


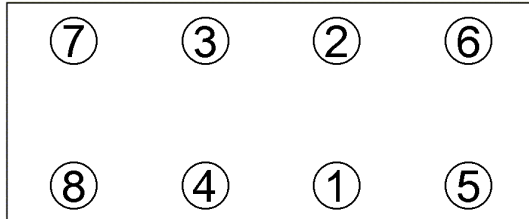
Anziehvorschrift für Zylinderkopf	032.663	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	PSA

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



167.540
M12x1,5x178



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	ZM, ZM J, Z7V 708/709/711	B 27 A / E / F
* 60 Nm	* 10 Nm	
□ 20 Nm + 115°	30 Nm	
* 12 min	60 Nm	
● 360 min	● 15 min	
□ 20 Nm + 115°	□ 20 Nm + 120°	
	* 15 min	
	● 30 min	
	□ 20 Nm + 120°	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

* neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
* Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□ Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
● Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
► Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 90 mm; \pm : 1,20 mm
rechts/right/droite/derecha

Mot: ZM, ZMJ, Z7V 708, 709, 711, B27A/E/F

2,7 Ltr. V6

504, 604, R25, R30, 240, 260

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

032.663